legrand®

Pass & Seymour®

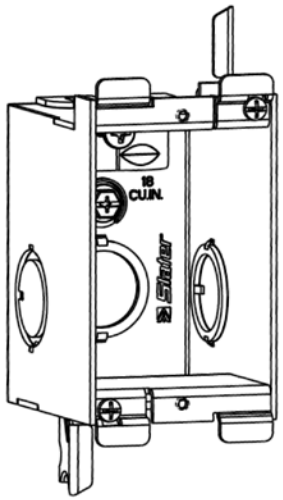
Metal Old Work Box
Boîtier en métal
Caja de metal para construcciones existentes
Installation Instructions • Instructions d'installation • Instrucciones de instalación

No: 341034 – 4/20

Catalog Number(s) • Numéro(s) de Catalogue • Les Números de Catalogue: M1-18-W

Country of Origin: Made in China • Pays d'origine : Fabriqué en Chine • País de origen: Hecho en China

Wall Boxes



1) Cut out a rectangular opening 2-1/4" by 3-3/4" or place face of box against wall and draw a pencil line around it using box as template excluding mounting flanges. Make sure there are no obstructions behind wall before cutting.
2) Insert nonmetallic cable through D-shaped pry-out and under provided metal cable clamp in M1-18-W metal old work box, or use rear facing knockouts using user supplied cable clamps.

NOTE: Side knockouts should only be used if access to the box is available after installation (kitchen island, etc…).

3) Pull cable through to the desired length and tighten cable clamp screw. Wrap ground wire around preinstalled ground screw and tighten screw. Metal cable clamp accommodates 14-2 AWG to 10-3 AWG.
4) Insert electrical box into cut out opening with the swing brackets flat to the box and turn screws clockwise with a screwdriver which will turn swing brackets to an upright position, and tighten till snug against wall. (Swing out brackets permits installation of box in wall 1" thick down to 1/8" thick paneling.)

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS

Boîtiers muraux

1) Découpez une ouverture rectangulaire de 5,70 cm sur 9,50 cm ou placez le boîtier contre le mur et tracez-en le contour à l'aide d'un crayon comme modèle, sans inclure les brides de montage. S'assurer qu'il n'y a pas d'obstructions derrière la surface de la cloison avant de découper l'ouverture.
2) Insérez un câble non métallique dans l'ouverture en forme de D, sous le serre-câble métallique fourni du boîtier en métal M1-18-W, ou utilisez des entrées de câbles situées à l'arrière du boîtier à l'aide des serre-câbles fournis.

Remarque : les entrées de câbles latérales doivent uniquement être utilisées si le boîtier est accessible après son installation (îlot de cuisine, etc.).

3) Tirez le câble jusqu'à la longueur souhaitée et vissez le serre-câble. Enroulez le fil de terre autour de la vis de mise à la terre déjà posée et serrez la vis. Le serre-fils métallique est conçu pour une section de 2,5 mm2 à 6 mm2.
4) Placez le boîtier électrique dans l'ouverture en veillant à ce que les supports pivotants soient fixés contre le boîtier et vissez dans le sens des aiguilles d'une montre, à l'aide d'un tournevis, de manière à ce que les supports pivotants soient en position verticale, puis serrez jusqu'à ce que le boîtier soit bien fixé au mur. (Les supports pivotants permettent l'installation de boîtiers dans des murs ou panneaux de 0,32 cm à 2,54 cm d'épaisseur.)

INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL

Cajas de pared

1) Corte una abertura rectangular de 57 mm x 95 mm (2-1/4 pulg. por 3-3/4 pulg.) o coloque la cara de la caja contra la pared y dibuje una línea con lápiz en el contorno usando la caja como plantilla sin incluir los rebordes de montaje. Antes de cortar, verifique que no hay obstrucciones detrás de la pared.
2) Introduzca el cable no metálico a través de las salidas de palanca con forma de D y por debajo de la mordaza para cables de metal de la caja M1-18-W para construcciones existentes; o bien, utilice los troqueles que miran hacia atrás con las pinzas para cables provistos por el usuario.

NOTA: Solo se deben usar los troqueles laterales si se puede acceder a la caja después de la instalación (isla de cocina, etc.).

3) Haga pasar el cabe hasta la longitud deseada y apriete el tornillo de la mordaza para cables. Enrolle el cable a tierra alrededor del tornillo de puesta a tierra preinstalado y ajuste el tornillo. La mordaza de metal tiene capacidad para calibres 14-2 AWG a 10-3 AWG.
4) Introduzca la caja eléctrica en la abertura que recortó antes con los soportes oscilantes bien apoyados sobre la caja y gire los tornillos en sentido horario con un destornillador para llevar los soportes oscilantes a la posición vertical; luego, ajuste hasta que quede firme contra la pared. (Los soportes que oscilan hacia afuera permiten la instalación de una caja en paredes de 25,4 mm [1 pulg.] de espesor hasta paneles de 3,2 mm [1/8 pulg.) de espesor).

No: 341034 – 4/20

© Copyright 2020 Legrand All Rights Reserved.
© Copyright 2020 Tous droits réservés Legrand.
© Copyright 2020 Legrand Todos los derechos reservados.

860.233.4185
1.877.BY.LEGRAND
www.legrand.us
www.legrand.ca